



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Givisiez</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Givisiez</b>	Date / Datum Date / Data	<b>24.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:44</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA02</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>127</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>213004</b>	<b>MAENDLY Maxime</b>	
Official scorer Marqueur	<b>218198</b>	<b>MONNEY Sandra</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>203183</b>	<b>GULDIMANN Cyrill</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>208008</b>	<b>DEMIERRE Mickaël</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Givisiez				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
2	C	MOREL Pierrick		209191	17:21	Ts	95	1						24:02	13	2	24:56	H
Ts	A	SCHORNOZ Kellian		213119	28:51	11	12	2						47:24	12	2	49:03	C1
29	G	REGLI Neil	X X X	211192	39:39	95	Ts	3										
33	G	AEBISCHER Samuel		211309														
12		BORNE Samuel		207343														
71		CHASSOT Yannik		206268														
13		ROTZETTER Gilles		270004														
88		MENETREY Alain		202613														
95		BAERISWYL Alexandre		4026														
11		SPICHER Jérémie		201378														
10		FLEURY Jérôme		201381														
20		SUTER Elliot		270005														
7		SAPIN Maxime		213134														
97		BERTSCHY Florian		209198														
3		PECLARD Hugo		222264														
68		PAGE Lionel		204484														
70		MOREL Loïc		206265														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	<b>RIGOLET Laurent</b>			
TIME OUT				<b>3</b>
TOTAL				<b>4 min</b>

2 Bienne				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
11	C	VINALS Joé		204285	18:33	34	92	1						19:46	TS	2	21:46	A
TS	A	VOIROL Damien		2189	24:56	92	59	2						26:37	59	2	28:37	L
31	G	LOTH Benjamin	X X X	205196	38:42	92	34	3						46:39	92	2	48:39	I
88	G	HAMEL Quentin		209246	49:03	11	34	4						56:34	44	2	58:34	H
76		ORIENTAL Kellian		212200	59:13	TS	11	5						56:34	92	2	58:34	C1
92		GURTNER Jérémy		202802														
98		PONTI Gaël		99000														
90		HEIMBERG Marius		207466														
44		SCHNEEBERGER Christoph		2180														
20		GURTNER Nicolas		202477														
10		WIDMER Marc		204212														
24		CHAVANNE François		207275														
59		BEGLIERI Theo		209245														
63		KOLLROS Léonard		204284														
26		ESTOPPEY Cyril		99219														
34		ZWAHLEN Michel		204452														
14		DONZE Eric		206244														
71		LÜTHI Jonas		202738														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	<b>BOILLAT Julien</b>			
TOTAL				<b>5</b>
TIME OUT				<b>10 min</b>

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons			
TOTAL				<b>3</b>			
TOTAL				<b>4 min</b>			

Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons			
TOTAL				<b>5</b>			
TOTAL				<b>10 min</b>			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					